

Ce Conseil croit aussi devoir aviser tous ceux qui ont des suggestions à faire à ce sujet, de les transmettre sans retard au Bureau des Commissaires, et il prie ledit Bureau de bien vouloir faire rapport sur cette question, dans le plus court délai possible.

8.—Contrats accordés par le Bureau des Commissaires:

- (a) Vente de matériaux de construction à M. J. Rochon;
 - (b) Bail à Madame Adélarde Cardinal, pour un magasin au No 1389 rue Saint-Denis;
 - (c) Convention avec MM. Glibert, Paye & Cie, re travaux à la station du Bassin Elgin;
 - (d) Bail à la Ware Company of Canada Limited, re clôtures d'affichage;
 - (e) Convention avec le Grand Trunk Railway System, re égout sous la ligne de ladite compagnie, rue Ouimet;
 - (f) Contrat avec M. A. F. Dillon, pour la construction d'un égout dans la rue Alice;
 - (g) Contrat avec MM. Paquin & Damnoset, pour la construction d'un égout dans le Grand Boulevard;
 - (h) Contrat avec M. J. H. Leahy pour la construction d'un égout dans la rue Boyce;
 - (i) Contrat avec "The Harris Construction Company Limited" pour la construction de la première section d'un égout dans le quartier Mont-Royal;
 - (j) Contrats avec The Geo. Hall Company, M. R. A. Webster et la Hart & Adair Co., pour l'approvisionnement du charbon;
 - (k) Contrats avec M. A. T. A. Chagnon pour la construction d'égouts dans la rue Saint-Dominique et l'avenue Régent;
 - (l) Contrat accordé à M. Henri Bertrand pour la construction d'égouts dans les rues Chestnut, Tellier et autres rues;
 - (m) Convention avec The Metropolitan Realty Company Limited pour l'installation d'un service d'eau à haute pression;
 - (n) Contrat avec MM. Hyde & Sons, Limited, pour la fourniture de tuyaux en terre cuite et radiers;
 - (o) Contrat avec la St. Lawrence Brick Company Limited, pour la fourniture de briques;
 - (p) Contrat avec MM. Murray & McRitchie pour la construction d'un certain édifice, à la station de pompage du bas niveau;
 - (q) Contrat avec M. Jean Fittes, pour la construction d'une clôture à l'entour du réservoir McTavish;
 - (r) Contrat avec The F. D. Cummer & Son Company, pour la fourniture d'un matériel d'asphaltage portatif.
- Déposés aux archives.

RAPPORTS

9.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re rue Souigny.

10.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re élargissement de la rue de la Montagne.

11.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re tarvia.

12.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re construction de trottoirs dans l'avenue Papineau.

13.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re nivellement des rues qui doivent être pavées.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et que des copies en soient transmises aux échevins intéressés.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$1,157 au Département d'Hygiène.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$250, re Marché Bonsecours.

16.—Du Bureau des Commissaires, soumettant un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, re bureaux de placement.

This Council would also advise all those who have any suggestions to make in this connection to transmit the same immediately to the Board of Commissioners, and the said Board are requested to report on this question within as short as possible delay.

8.—Contracts awarded by the Board of Commissioners:

- (a) Sale of building material to Mr. J. Rochon;
 - (b) Lease to Mrs. Adélarde Cardinal of a store No. 1389 St. Denis street;
 - (c) Agreement with Messrs. Glibert, Paye & Co. re works at Elgin Basin station;
 - (d) Lease to the Ware Company of Canada Limited, re fences for advertising purposes;
 - (e) Agreement with the Grand Trunk Railway System re sewer under said Company's tracks, Ouimet street;
 - (f) Contract to Mr. A. F. Dillon for the construction of a sewer in Alice street;
 - (g) Contract to Messrs. Paquin & Damnoset for the construction of a sewer in Grand Boulevard;
 - (h) Contract to Mr. J. H. Leahy for the construction of a sewer in Boyce street;
 - (i) Contract to the Harris Construction Company Limited for the construction of the first section of Mount Royal Ward sewer;
 - (j) Contract to the Geo. Hall Coal Company, Mr. R. A. Webster and the Hart & Adair Co., for the supply of coal;
 - (k) Contract to Mr. A. T. A. Chagnon for the construction of sewers in St. Dominique street and Regent Avenue;
 - (l) Contract to Mr. Henri Bertrand for the construction of sewers in Chesnut, Tellier and other streets;
 - (m) Agreement with the Metropolitan Realty Company Limited for the installation of a high pressure water system;
 - (n) Contract to Messrs. Hyde & Sons Limited for the supply of tile pipes and invert;
 - (o) Contract with the St. Lawrence Brick Company Limited for the supply of bricks;
 - (p) Contract to Messrs. Murray & McRitchie for the construction of a certain building, Low Level Pumping Station;
 - (q) Contract to Mr. Jean Fittes for the construction of a fence around McTavish reservoir;
 - (r) Contract to the F. D. Cummer & Son Company for the supply of portable asphalt plant.
- Filed of record.

REPORTS.

9.—From Board of Commissioners, replying to a question re Souigny street.

10.—From Board of Commissioners, replying to a question re widening of Mountain street;

11.—From Board of Commissioners, replying to a question re tarvia composition;

12.—From Board of Commissioners, replying to a question re construction of sidewalks in Papineau Ave.;

13.—From Board of Commissioners, replying to a question re levelling of streets to be paved.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the aldermen interested.

14.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,157 to the Hygiene Department.

15.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$250 re Bonsecours Market.

16.—From Board of Commissioners, submitting report of Chief City Attorney re labor bureaux.